

COMMUNE
d'ARTRES
(59269)



N° 19 - Juillet 2016

L'ARTRESIEN

VALENCIENNES
METROPOLE
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Solidaires
pour gagner
l'Avenir

édito

Le mot du Maire
Christian LERAT

Sommaire

Éditorial	Page 1
Info communales, diverses..	Page 2 à 6
Manifestations.....	Page 6 à 9
Vie associative	Page 10 à 22
Programme.....	Page 23 et 24

Le Conseil Municipal et moi-même vous souhaitons de bonnes vacances 2016 très ensoleillées et une bonne route si vous devez vous déplacer.

Lors de la séance du 12 Avril 2016 le Conseil a approuvé les comptes de gestion et administratif de l'année 2015. Un excédent de 79 569.78€ est constaté en frais de fonctionnement et un excédent de 36 626.51€ en investissements

Ces résultats dans la même lignée que les années précédentes, malgré la baisse des dotations de l'état, sont dus aux économies réalisées sur les frais de fonctionnement. Mais comme notre marge de manœuvre s'amenuise sur le fonctionnement, j'avais lors des vœux 2016 signalé que je proposerais une augmentation du taux des taxes locales (habitation et foncières) de 2.00 %. Ce taux compensant environ 2/3 la baisse constatée de la dotation d'Etat.

Neuf Conseillers ne l'ont pas acceptée compte tenu de l'augmentation du taux du département. Si le contribuable peut se réjouir de ce choix, les finances communales le déplorent. Nous venons de recevoir la notification de la Dotation de fonctionnement 2016 : baisse de 11 782€ entre 2015 et 2016.

A la rentrée scolaire 2016/2017 nous perdons une classe suite à la baisse de la fréquentation (de 5 à 4 classes). Cette décision était redoutée depuis quelques années.

Je vous renouvelle tous mes souhaits de bonnes vacances et de prudence sur la route.

Bien cordialement

Le Maire
C. LERAT

INFORMATIONS COMMUNALES

CHANGEMENT D'HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE:

A partir de la semaine 36 (7/8 septembre 2016) et à titre d'essai, la mairie sera **OUVERTE le jeudi après-midi** et fermée le mercredi après-midi.

Nouveaux Horaires :

Jour	Matin	Après-midi
Lundi	9h à 11h	15h à 17h
Mardi	9h à 11h	15h à 17h
Mercredi	9h à 11h	Fermée
Jeudi	9h à 11h	16h à 18h
Vendredi	9h à 11h	15h à 17h

Exceptionnellement la Mairie sera fermée le jeudi 1^{er} septembre 2016.

QUELLES SONT LES DATES DES PROCHAINES ELECTIONS POLITIQUES ?

Élections	Année	Durée du mandat
Présidentielle	23 avril et 7 mai 2017	5 ans
Législatives	11 et 18 juin 2017	5 ans



Attention ! Inscription sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016.

NOUVEAUX TARIFS LOCATION DE LA SALLE DES FETES :

Lors de la réunion du Conseil Municipal du 12 Avril 2016, de nouveaux tarifs d'hiver pour la

location de la salle des Fêtes ont été instaurés pour compenser les frais de chauffage .

Tarifs			
Période	Date	ARTRESIENS	EXTERIEURS
Week-end	du 1 ^{er} Mai au 30 Septembre	260€*	500€
	Du 1 ^{er} Octobre au 30 Avril	310€*	550€
Semaine	du 1 ^{er} Mai au 30 Septembre	130 €	250€
	Du 1 ^{er} Octobre au 30 Avril	155 €	275€

* Une fois dans l'année puis tarifs « EXTERIEURS »

RYTHMES SCOLAIRES: NAP

Pour l'année scolaire 2016-2017, la grille horaire hebdomadaire restera celle mise en place en septembre 2015.

Le mardi et le jeudi de 15h à 16h30, les enfants inscrits aux NAP seront pris en charge par des animateurs recrutés dans des associations extérieures et parmi nos agents municipaux.

Les petits (3-4 ans) resteront dans leur classe avec l'employée municipale tandis que les plus grands sont partagés dans des ateliers.



ACTIVITES DU MARDI ET DU JEUDI

3 GROUPES :

1er groupe

- Les enfants de 3,4 ans : dans leur classe avec l'ATSEM : après la sieste : jeux libres, comptines, activités manuelles.....

2ème et 3ème groupe



- **Informatique et arts plastiques** (animateurs municipaux),
- **Activités sportives** : activités gymniques, arts du cirque, jeux d'opposition, de coopération, ateliers encadrés par des animateurs de l'association **GYM MARLY-AULNOY**
- **Théâtre, activités autour du livre : atelier écriture** etc....association **ART'IFICE**

Pendant l'année scolaire, les enfants de plus de 4 ans (2ème et 3ème groupe) pourront participer aux différents ateliers par rotation des groupes.



TARIF DES NAP

Un forfait de **10,50 €** sera demandé par période pour le mardi .
 Un forfait de **10,50 €** sera demandé par période pour le jeudi .

Pas d'augmentation depuis la mise en place des NAP .

5 périodes pour l'année scolaire 2016-2017.

Pour l'achat des tickets, voir le tableau ci-dessous :

1ère période	:	du 1 septembre au 19 octobre 2016
2ème période	:	du 3 novembre au 17 décembre 2016
3ème période	:	du 3 janvier au 11 février 2017
4ème période	:	du 27 février au 8 avril 2017
5ème période	:	du 24 avril au 8 juillet 2017

* **En gras** : date à laquelle le ticket NAP doit être remis.

* Pour la dernière période, il y aura 2 activités (période longue).

LE LIVRET D'ACCOMPAGNEMENT SERA DISPONIBLE EN MAIRIE AINSI QUE LES TICKETS DEBUT AOUT 2016.

ECLAIRAGE PUBLIC : ECONOMIES D'ENERGIE

Par délibération du Conseil Municipal du 12 Avril 2016, la fermeture de l'éclairage public (de 23h à 5h tous les jours sauf vendredi et samedi) est maintenue jusqu'au 31 décembre.



FETE NATIONALE : FEU D'ARTIFICE

Pour des raisons budgétaires, le Conseil Municipal a décidé d'annuler cette année encore le traditionnel feu d'artifice du 13 Juillet.

INFORMATIONS DIVERSES

OPERATION TRANQUILLITE VACANCES 2016 :

Comme tous les ans, la Gendarmerie vous propose le dispositif Tranquillité Vacances (patrouilles quotidiennes de surveillance accentuées) pour votre domicile ou votre commerce.

Pour bénéficier du dispositif, il faut en faire la demande 2 jours au minimum avant votre absence à la brigade de gendarmerie de Valenciennes. Pour gagner du temps, un formulaire est accessible en ligne (www.interieur.gouv.fr); il est à remplir et à imprimer avant de vous rendre sur place pour finaliser la demande.

Contre les cambriolages,
ayez les bons réflexes!



ENVIRONNEMENT:

Rue de Maresches, des graminées à pousse très lente ont été semées sur le trottoir en schiste afin d'éviter la pulvérisation de désherbant.

Si l'essai est concluant, l'expérience sera généralisée sur tous les trottoirs en schiste du village.

DESHERBAGE ET BALAYAGE DES CANIVEAUX A LA CHARGE DES RIVERAINS

Les pesticides interdits dans les espaces verts en 2017 et les jardins en 2019

Terre saine

Communes sans pesticides

La transition énergétique pour la croissance verte (loi du 22 juillet 2015) prévoit la mise en place de l'objectif zéro pesticide dans l'ensemble des espaces publics à compter du 1er janvier 2017.

- **interdiction de l'usage des produits phytosanitaires par l'État, les collectivités locales et établissements publics pour l'entretien des espaces verts, promenades, forêts, et les voiries.**

La commercialisation et la détention de produits phytosanitaires à usage non professionnel seront interdites à partir du 1er janvier 2019.

- Cette mesure concerne tout particulièrement les jardiniers amateurs.

Les produits de biocontrôle, qualifiés à faible risque ou dont l'usage est autorisé dans le cadre de l'agriculture biologique peuvent être utilisés.

INFORMATION:

MEL City, le jeu de sensibilisation au handicap et à l'accessibilité.

Sous la forme d'un jeu vidéo pédagogique de type « serious game » intitulé MEL City, le jeu qui rend la ville accessible, les joueurs sont confrontés aux nombreux obstacles susceptibles de contrarier la mobilité d'une personne en situation de handicap dans son quotidien.

Accessible à tous gratuitement via internet et tablette numérique à l'adresse <http://www.melcity.fr/>, il vise principalement à sensibiliser le grand public, et notamment les jeunes du CM1 à la 4ème sur les difficultés rencontrées par les personnes handicapées dans leur mobilité quotidienne.



MANIFESTATIONS MUNICIPALES

MANIFESTATIONS DU 8 MAI:

➤ Exposition de Peintures:

Les 7 et 8 Mai 2016 à la salle des fêtes a eu lieu une exposition des Artistes Aulnésiens.



➤ Concert:



Le concert à l'église Saint Martin de « Hainaut en Quatuors » le dimanche 8 Mai.



➤ Cérémonie du 8 Mai:

Départ pour le dépôt de gerbes au Monument aux Morts à l'occasion de la célébration de la Victoire 1945.





Décora
tion
porte
drapea
u

Monsieur
Henry
CLEMEN
T a reçu
le
diplôme

d'honneur de porte-drapeau en récompense de ses 3 années de services accomplies à la section d'Artres de l'Union Nationale des Combattants.

« J'ai été appelé sous les drapeaux en janvier 1960 jusqu'en avril 1962 affecté au 1^{er} régiment d'infanterie de Marine. J'ai effectué 4 mois de classes à DREUX puis rejoint PALESTRO (grande Kabylie) en Algérie. »



LA FETE DES ECOLES:

La fête de l'école s'est déroulée le vendredi 11 juin à partir de 18h.

Ce jour-là, la météo capricieuse de ces derniers temps a laissé place à un soleil radieux ce qui a contribué à la réussite de cette manifestation.

Sous les regards attendris de leurs parents, « nos chères têtes blondes » ont interprété des chants et ont dansé autour du thème de **L'EURO 2016.**



Des cartes cadeaux ont été distribuées aux enfants quittant l'école de la Rhônelle pour le collège.



LA FETE DE LA MUSIQUE: 18 JUIN



Edith



Le groupe FMR



Les feux de la Saint-Jean



Les Blue Stars

VIE ASSOCIATIVE

CARPE DIEM : 8ème édition du RUN & BIKE

La 8ème édition du **RUN & BIKE** s'est déroulée le 5 juin 2016.

J-4 jeudi 2 juin, les inscriptions sont commencées mais le mauvais temps rebute les sportifs à venir découvrir notre campagne.....

Certes, il y a des passages boueux mais il ne faut pas oublier que les bains de boue sont excellents pour la santé, la peau. En plus, pas de supplément, ils sont compris dans le tarif de l'inscription.

JOUR J, dimanche 5 juin, **MIRACLE !!!** Pas de pluie, il fait beau.

133 binômes (soit 266 participants) finalement. Ils se sont **INSCRITS** et n'hésitent pas à affronter les chemins de terre détrempés par les pluies diluviennes tombées les semaines précédentes.

Les **32** concurrents du parcours appelé **BOUCLE D'OR** (4,8km), les **66** de la **BOUCLETTE** (7km),

les **146** de la **BOUCLE ARTRESIENNE** (14km) ont pu apprécier le parcours champêtre, le passage du pont traversant la Rhône, les « grimpettes » (après la passerelle, la Cavée, la côte de la GENTILHOMMIERE).

Si habituellement le circuit est technique, cette année, les trombes d'eau s'étant abattues sur la région ont rendu le parcours difficile.





Nos **11** équipes de gamins (22) sur la **CH'TI BOUCLE** (900m) intra-muros sont toujours aussi attendrissantes et c'est avec beaucoup de plaisir que nous les regardons jouer le jeu de la compétition.

Nous les attendons sur la **BOUCLE D'OR** l'an prochain ouverte aux 9 ans.



CLASSEMENT Boucle Artésienne :



1-Sylvain Verdière-Christophe Marion (42'22), **2-**Mohamed Fellah-Kamel Fellah (45'06), **3-** Christophe Chamot-Romain Mekerba: Absents sur la photo (45'56)
1^{ère} équipe mixte: Clémence Hurtel-Alexandre Frouchart (54'38)
1^{ère} équipe féminine : Sonia Brzezinski-Florence Choquet (59'38)

CLASSEMENT Bouclette :



1-Frédéric Giovanni Giacomo-Nathan Batardy (28') **2-** Yannick Turpin-Clément Turpin (28'24)

3- Vincent Renaut-Christophe Cotton (28'30)

1^{ère} équipe mixte: Sara Vasseur- Victor Bot (34'08)

1^{ère} équipe féminine : Yolande Holubec-Laura Vo Y Phong (40'08)

CLASSEMENT Boucle d'Or :



1- Sasha Brzezinski-Tom Derbal (18'42) 2- Gauthier Crépin-Grégoire Delcroix (23'28)

Le **RUN & BIKE 2016** fut une belle manifestation et nous profitons de cette occasion pour remercier les nombreux bénévoles qui sont venus nous aider à faire de cette journée un moment riche en convivialité.

Nous remercions également les généreux donateurs qui nous permettent de réaliser une belle prestation et nous n'oublions pas la municipalité pour son aide logistique.

Le retour des participants est très positif, ils apprécient l'esprit convivial, l'organisation, la simplicité de l'événement.

A toutes et à tous, CARPE DIEM et ses adhérents vous souhaitent d'excellentes vacances et à l'année prochaine.

L'ECOLE DE MUSIQUE

La musique dans les cœurs

Cette année musicale s'est terminée sur de belles notes pour l'Ecole de musique d'Artres « Société l'Avenir ».

A l'occasion du concert de Noël, les enseignants et le président de l'école, accompagnés des élèves pour des chants de Noël, se sont produits le 12 décembre 2015, devant un public toujours aussi nombreux et enthousiaste.

Comme les années précédentes, un concert donné par des élèves et enseignants en piano, chant et djembé a été organisé pour les résidents du foyer de vie «Les Boîtes », le 26 mai. L'ambiance a été, comme tous les ans, très chaleureuse.

L'audition de fin d'année a eu lieu le 4 juin. Ce jour important était l'occasion pour les élèves d'interpréter les morceaux et chants appris tout au long des séances, devant une salle bourrée à craquer. La diversité des styles et thèmes musicaux était au rendez-vous, pour les classes d'éveil musical des tous petits, de piano, de guitare, de djembé et de solfège, ainsi que pour la chorale. Les enseignants et le Président ont participé à l'événement par des interprétations particulièrement applaudies. Comme lors du concert de Noël, la soirée s'est terminée par un pot de l'amitié.

Pour l'année 2016-17, pré-inscription obligatoire par courriel à ecole.musique@artres.fr
Les élèves préinscrits seront informés individuellement de la date d'inscription en septembre.
Les cours reprendront fin septembre.

Trouvez l'école de musique en images sur :

<http://www.artres.fr/fr/bien-vivre-artres/les-associations/ecole-de-musique.html>

Avis aux amateurs de chant : la chorale a besoin de vous !
Répétitions le mercredi à 19h30, répertoire varié.







A.S ARTRES

Chers tous,

La saison 2015-2016 de l'A.S ARTRES se termine cette saison, elle fut très riche sportivement.

Petit rappel, l'organisation du bureau est la suivante :

- **Sébastien LOCOCHE**, Président,
- **Patrick LECERF**, Vice-Président,
- **Agnès BERTINOTTI**, Trésorière,
- **Christophe NEVEU**, Secrétaire,
- **Laure LOCOCHE**, Vice-Secrétaire
- **Christophe MALIET**, Responsable des Jeunes, est associé au bureau.



Philippe BERTINOTTI, Vincent HOLUBEC, Michel DEBAILLEUX et Cédric CANONNE arbitre officiel du club sont les dirigeants qui ont apporté leur aide

précieuse au club tout au long de cette saison, tant au niveau des jeunes que des seniors.

Aussi, un grand merci à **Dylan LEFEBVRE** et **Cyril BAJON**, joueurs seniors et représentants de l'équipe U18.

Je tiens aussi à distinguer le soutien de nos sponsors Artrésiens dans la vie du club au cours des 2 dernières saisons :

Jérôme et Sophie « **Au MARRONNIER** », l'**E.I.R.L** Joël DUBOIS et la **Pharmacie STAS** pour l'achat de jeux de maillots seniors, l'entreprise **MOBILISE SERVICE** avec sa participation financière à l'achat de survêtements et de coupe-vents du club.



Nous avons également eu le soutien de partenaires extérieurs : les sociétés **TUB 2000** et **PNS** pour la seconde année, **NOROUTILS**, **GENI-ELEC**, Jean-François Morant Dépannage Installation et **TSV**.



Cette année, deux équipes seniors ont été engagées. Elles sont entraînées par **Gregory LECOEVRE** pour l'équipe 1^{ère} et **Éric HOSTIEZ** pour l'équipe B.

Les résultats sportifs sont très satisfaisants. L'équipe 1^{ère} a terminé à la 6^{ème} place avec 54 points et l'équipe B a fini 3^{ème} avec 50 points avec une montée en 3^{ème} division.

Une équipe U18 a été engagée cette saison. Elle a été entraînée par **Dylan LEFEBVRE** et **Cyril BAJON**. Elle termine 8^{ème} avec 23 points.

Une équipe U15 a aussi été engagée cette saison. Elle a été dirigée par **Patrick LECERF** et termine 6^{ème} avec 24 points.

Toutes les équipes jeunes de la catégorie U6-U7 à U13, ainsi que l'école de foot ont été entraînées par **Christophe MALIET**. Les U13 terminent 1^{ère} de la seconde phase de championnat.

Concernant les jeunes, ce fut une année riche de bons résultats pour les matchs de championnat comme pour les plateaux dirigés par **Christophe NEVEU**, **Cédric CANONNE**, **Sébastien LOCOCHE**.

Les jeunes de l'A.S ARTRES ont participé à la coupe Valenciennes Métropole organisée au centre du VAFC et ont gagné la coupe du **Fair-Play**, puis à la journée **Nationale des débutants** au Stadium Nord de VILLENEUVE D'ASCQ. Bravo et Merci à eux !!!



Enfin, pour la saison 2016-2017 l'A.S ARTRES organise son **1^{er} repas le samedi 08 octobre 2016**, suivi du **réveillon de St Sylvestre 2016**, à la salle des fêtes municipale.

Venez nombreux encourager l'A.S ARTRES le samedi après-midi, et le Dimanche matin et après-midi !!!

Enfin, je remercie très chaleureusement tous nos fidèles bénévoles qui, au fil des ans, continuent à répondre présents.

MERCI A TOUS !!!!!

ASSOCIATION DES ARTISANS ET COMMERÇANTS « LES 3 A »

Remise de lots de deux animations « J'aime ma planète... et vous ? » organisée par le Groupement des UC Grand Hainaut en coordination avec la CCI Grand Hainaut avec la participation des enfants de l'école de la Rhônelle (dessins et poésies) et également l'animation mise en place par les 3A « les 3A jouent l'euro 2016 ».



De nombreux lots distribués à des heureux gagnants dans une ambiance festive.



ARTRES EN LIESSE

La brocante d'avril n'a pas fait que des heureux car Dame météo fut très capricieuse ce jour là.

Qu'on se rassure : Artres en Liesse organise donc la « **Brocante du Haut** » qui se déroulera le samedi 27 août 2016 de 14h00 à 20h00 rue du Marronnier et rue de la Gare (inscriptions dès le 11 août à l'épicerie d'Artres).



Entre 2 averses, les badauds font le plein de bonnes affaires

Flash info

Retenez également votre samedi 22 octobre pour le voyage Halloween à Walibi avec AQUALIBI illimité (environ 25€ la place).

Enfin, le marché de Noël de fin d'année se fera selon les opportunités de nos autocaristes valenciennois.

Le bureau d'Artres en Liesse vous souhaite de bonnes et reposantes vacances d'été.

Pour Artres en Liesse
Claude MARTENS

LE FOYER DES BOËTES



Mardi 14 juin, les résidents des « Boîtes » ont été invités par les enfants des écoles maternelle et primaire pour une représentation privée de leur spectacle de fin d'année. Le beau temps n'était pas de la partie mais les éclaircies ont permis à chacun de passer un bon moment. Merci aux enseignantes et aux professionnels des Boîtes.

JOURNEE DE L'ART AUX BOËTES : Après un an de préparation, les résidents et les professionnels ont accueilli la 3^{ème} journée de l'art le 9 juin. Onze établissements venus de tout le département ont exposé leurs œuvres (le thème retenu cette année : « ABRACADABRA »). De nombreuses animations étaient proposées (Excalibur dans son rocher, Tricia la voyante, la balle au prisonnier d'Azkaban...) La journée s'est terminée sur la remise des baguettes d'or, d'argent et de bronze aux trois œuvres préférées du jury.



1^{er} PRIX : « De Magie et de Broc »



TRICIA, la voyante



ACLT :

Tournoi de pétanque du 8 mai



L'ACLT a organisé son traditionnel concours de pétanque du 8 mai sur le terrain de la municipalité, place de la mairie.

**BOURSE
AUX JOUETS**

6 NOVEMBRE 2016
ACCUEIL PUBLIC
9H30 à 18H

**SALLE DES FÊTES
A R T R E S**
Rue de la fabrique

ORGANISATION A.C.L.T
contact: Isabelle Ledieu
Mail: isabelle.ledieuaclt@orange.fr
Tél: 06 76 12 37 57

INSCRIPTION: PRIX 5 €

LITAN

Fête de la pêche

Le samedi 4 juin, les pêcheurs de l'association de la Truite Artrienne se sont donnés rendez-vous sur les berges de la Rhônelle

Malgré les intempéries, de nombreux pêcheurs sont venus taquiner la truite. Cette journée a permis de mettre en concurrence les pêcheurs qui ont pu partager leurs prises avant le repas. Pour agrémenter cette fête, les participants ont pu profiter du barbecue et de la loterie en fin d'après-midi.

Un grand merci aux adhérents et bénévoles qui œuvrent afin d'assurer la pérennité de notre association.



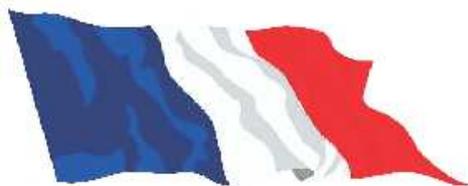
Sortie découverte de l'école de la Rhônelle

Le vendredi 4 juillet, nous avons accueilli dans le pré du Moulin la classe de CM1/CM2.

L'objectif de ce moment était de faire découvrir aux enfants le plaisir de la pêche à la truite en rivière. Au programme de cette journée, un pique-nique pour le midi, vers 15h le partage des prises de la journée et quelques cadeaux offerts par l'association avant de reprendre le chemin de l'école en fin d'après-midi.



FETE NATIONALE



ARTRES

FÊTE NATIONALE

Mercredi 13 juillet 2016

21h00 RETRAITE AUX FLAMBEAUX

*Rassemblement et Départ :
Place de la Fontaine*



21h30

BAL PUBLIC

Animé par : « DISCO AND LIGHT »

22h30:

CONCERT

ADVENTICE et STAN

Jeudi 14 juillet 2016

8h00

RÉVEIL EN FANFARE



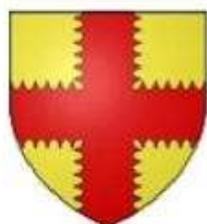
10h30

**CÉRÉMONIE
AU MONUMENT AUX MORTS**



IPNS

FOLIES DE BINBIN



ARTRES



DIMANCHE 28 AOUT
2016

La municipalité accueille

MUSIC - BAND'S 59

10H30 Défilé dans les rues du village
Départ : Lotissement du Marronnier

11H15 Show musical
Place de la Mairie

